

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
о мерах по улучшению положения с обеспечением экономических
агентов и населения муниципия Кишинэу питьевой водой и с
оказанием услуг системы канализации

Nr.599 от 01.07.97

* * *

В целях улучшения тяжелого положения, создавшегося в муниципии Кишинэу с обеспечением экономических агентов и населения питьевой водой и с оказанием услуг системы канализации, внедрения проекта реконструкции системы водоснабжения и канализации, разработанного совместно с Европейским банком реконструкции и развития (ЕБРР), Правительство Республики Молдова ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить проект инвестиций в сумме 59,2 млн. долларов США, предложенный совместно с Европейским банком реконструкции и развития, по внедрению проекта реконструкции систем водоснабжения и канализации муниципия Кишинэу в 1997-2001 гг.

2. Принять предложение Министерства приватизации и управления государственным имуществом, Министерства развития территорий, строительства и коммунального хозяйства и примэрии муниципия Кишинэу о реорганизации "Regia Apa-canal" в акционерное общество.

Министерству приватизации и управления государственным имуществом совместно с Министерством развития территорий, строительства и коммунального хозяйства и примэрией муниципия Кишинэу обеспечить реорганизацию "Regia Apa-canal" в акционерное общество согласно действующему законодательству.

3. Министерству финансов предусмотреть в государственном бюджете на 1998-2000 гг. выделение капитальных вложений в сумме, эквивалентной 10 млн. долларов США, согласно прилагаемому графику.

4. Примэрии муниципия Кишинэу содействовать финансированию указанного проекта, выделив в 1997-2001 гг. согласно графику сумму, эквивалентную 3 млн. долларов США.

5. "Regia Apa-canal" (преемник - акционерное общество) выделить в 1997-2001 гг. согласно графику финансовые средства для внедрения проекта в сумме, эквивалентной 13,2 млн. долларов США, используя для этой цели и другие средства, полученные от доноров.

6. Уполномочить Министерство финансов:
выступать от имени государства гарантом кредита в сумме 30 млн. долларов США, выделенного Европейским банком реконструкции и развития "Regia Apa-canal";

в период реализации проекта:
ежегодно при составлении государственного бюджета предусматривать освобождение "Regia Apa-canal" от уплаты налога на добавленную стоимость (НДС) за выполненные работы и оказанные услуги, а также от таможенных пошлин за материалы, оборудование, оснастку и т. д., импортированные и приобретенные в рамках инвестиций;

заключить с "Regia Apa-canal" договор, по которому оно обязуется ежегодно выплачивать Министерству финансов в равных долях в течение 5 лет 5% гарантированной суммы кредита, выделенного ЕБРР.

7. Уполномочить "Regia Apa-canal" создать:
специальный фонд из доходов, не облагаемых налогом, для использования его в целях содержания, реконструкции и развития основных средств, исчисляемых ежегодно, начиная с 1997 года, вместе с амортизационными фондами, который составлял бы не менее 38 млн. лей с учетом инфляции;

фонд риска для покрытия безнадежной дебиторской задолженности.

8. Министерству финансов и примэрии муниципия Кишинэу обеспечить до 15 июля 1997 г. погашение дебиторской задолженности организаций, финансируемых из государственного и местного бюджетов, перед "Regia Apa-canal".

9. Совету кредиторов изучить возможность и внести предложения по замораживанию задолженностей "Regia Apa-canal" перед кредиторами и перед государственной компанией "Moldenergo" за использованную электроэнергию по состоянию на 1 января 1997 г. и поэтапному погашению этой задолженности в течение восьми лет согласно графику, разработанному заинтересованными сторонами.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Ион ЧУБУК

Кишинэу, 1 июля 1997 г.
N 599.

ГРАФИК
финансирования проекта реконструкции систем водоснабжения
и канализации муниципия Кишинэу

проект финансирования (млн. долларов США)														
N п/п	Составные части проекта	Источ- ник финан- сиро- вания	Общая стои- мость	1997 июль- де- кабрь	1998 ян- варь- июнь	1998 июль- де- кабрь	1999 ян- варь- июнь	1999 июль- де- кабрь	2000 ян- варь- июнь	2000 июль- де- кабрь	2001 ян- варь- июнь	2001 июль- де- кабрь	Итого	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
ВОДОСНАБЖЕНИЕ														
1.	Реконструкция магистралей (поставка и выполнение работ контр. 1)	ЕБРР	13,2		1,3	1,3,	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2		13,2	
2.	" " (поставка и выполнение работ контр. 2)	"	13,2		1,3	1,3	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2		13,2	
3.	Перекачивание сырой воды (поставка и установка)	"	3,6		0,36	1,62	1,62						3,6	
4.	Хлораторное оборудование (поставка и установка)	"	0,13		0,13								0,13	
5.	Управление спросом воды и измерением (поставка и установка)	местный	1,2	0,12	0,27	0,27	0,27	0,27					1,2	
6.	Расходомеры и контроль перекачки (поставка и установка)	ЕБРР	0,71	0,07	0,32	0,32							0,71	
7.	Диагностическое оборудо- вание (поставка)	ЕБРР	0,42		0,21	0,21							0,42	
8.	Резервуары сырой воды (выполнение работ)	местный	6,4		1,6	1,6	1,6	1,6					6,4	

СТОЧНЫЕ ВОДЫ											
9. Насосная станция 2 (поставка и установка)	ЕБРР	1,02	0,1	0,46	0,46						1,02
10. Диффузионные азраторы (поставка и установка)	"	1,26	0,12	0,57	0,57						1,26
11. Механическое обезвоживание (поставка и установка)	"	2			0,5	0,5	0,5	0,5			2
12. Завершение работ по строительству БАПЛ	местный	4,4				0,44	1,98	1,98			4,4
13. Инспекция, измерение и лабораторное оборудова- ние (поставка)	ЕБРР	0,47		0,09	0,19	0,19					0,47
14. Оборудование по мониторин- гу промышленных стоков	местный	0,3			0,24	0,06					0,3
ИТОГО физических инвестиций:		48,43	0,19	5,71	7,74	9,65	7,26	6,68	6,68	4,4	48,31
Техническая и инсти- туциональная помощь											
1. Корпоративная помощь по развитию	донор	1,4	0,14	0,21	0,21	0,21	0,21	0,21	0,21		1,4
2. Инженерная и техническая помощь	"	1,6	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1,6
3. Моделирование сети водоснабжения	ЕБРР	0,4		0,14	0,13	0,13					0,4
4. Бухгалтерское управление компьютерными системами	"	0,28			0,14	0,14					0,28
5. Годовой аудит	местный	0,2	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,02		0,2
ИТОГО техническая и институциональная помощь		3,88	0,37	0,58	0,71	0,71	0,44	0,44	0,43	0,2	3,88
ФИНАНСОВАЯ СТОИМОСТЬ											
1. Первоначальный взнос (1% кредита)	ЕБРР	0,3	0,3								0,3
2. Процент в течение строительства	местный	6,39	0,15	0,45	0,44	0,86	0,86	1,18	1,14	1,36	6,39
3. Плата за гарантию	"	0,32		0,02	0,02	0,04	0,05	0,06	0,06	0,07	0,32
Общая финансовая стоимость		7,01	0,45	0,47	0,46	0,9	0,91	1,19	1,2	1,43	7,01
ИТОГО:		59,2	1,01	6,76	8,91	11,26	8,61	8,31	8,31	6,03	59,2

Источники финансирования:										
а) доходы кредита (ЕБРР)	30,0	0,37	3,35	5,49	6,7	3,79	3,6	3,6	3,1	30,0
б) собственные доходы "Regia Ара-Canal"	13,2	0,36	1,31	1,3	2,26	2,1	1,84	1,83	2,20	13,2
с) Правительство (Министерство финансов)	10,00		1,4	1,42	1,42	1,82	1,94	1,95	0,05	10,00
д) Примэрия муниципия Кишинэу	3,0		0,3	0,3	0,48	0,48	0,48	0,48	0,48	3,0
е) доноры	3,0	0,28	0,4	0,4	0,4	0,42	0,45	0,45	0,2	3,0
ИТОГО:	59,2	1,01	6,76	8,91	11,26	8,61	8,31	8,31	6,03	59,2